

## 464423-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Udførelse af elektriske installationer – Bauleistungen für die umfassende Sanierung der Grundschule Daleiden

OJ S 127/2026 06/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bygge- og anlægsarbejder

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Verbandsgemeindeverwaltung Arzfeld

E-mail: [vergabe@vg-arzfeld.de](mailto:vergabe@vg-arzfeld.de)

Køberens retlige status: Offentligretligt organ, der styres af en lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Bauleistungen für die umfassende Sanierung der Grundschule Daleiden

Beskrivelse: Elektro-, Sicherheits- und Informationstechnische Anlagen nach DIN 18382

Identifikator for proceduren: 68617157-48ca-41f2-a562-6752c9ccdd1f

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45310000 Udførelse af elektriske installationer

##### 2.1.2. Udførelsessted

By: Daleiden

Postnummer: 54689

Landsdel (NUTS): Eifelkreis Bitburg-Prüm (DEB23)

Land: Tyskland

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

###### Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vob-a-eu -

##### 2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Korruption: §§ 123, 124 GWB

Svig: §§ 123, 124 GWB

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: §§ 123, 124 GWB

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: §§ 123, 124 GWB

Deltagelse i en kriminel organisation: §§ 123, 124 GWB

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: §§ 123, 124 GWB

Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet: §§ 123, 124 GWB

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: §§ 123, 124 GWB

Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet: §§ 123, 124 GWB  
Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: §§ 123, 124 GWB  
Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet: §§ 123, 124 GWB  
Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: §§ 123, 124 GWB  
Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren: §§ 123, 124 GWB  
Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: §§ 123, 124 GWB  
Ophævelse eller en lignende sanktion: §§ 123, 124 GWB  
Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: §§ 123, 124 GWB  
Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: §§ 123, 124 GWB  
Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: §§ 123, 124 GWB  
Erhvervsvirksomheden er indstillet: §§ 123, 124 GWB  
Insolvens: §§ 123, 124 GWB  
Aktiver, der administreres af en kurator: §§ 123, 124 GWB  
En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: §§ 123, 124 GWB

## 5. Delkontrakt

---

### 5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Elektro-,Sicherheits- und Informationstechnische Anlagen nach DIN 18382  
Beskrivelse: Die Verbandsgemeinde Arzfeld saniert die Grundschule Daleiden. Ziel ist die energetische und funktionale Modernisierung des zweigeschossigen Bestandsgebäudes bei gleichzeitiger Umnutzung in eine Mischnutzung mit Schule, Wohnraum und Räumen für Gemeindeeinrichtungen. Gegenstand der Ausschreibung ist die serielle Sanierung der Gebäudehülle. Durch digitale Planung, Vorfertigung von vorgehängten Bauelementen in Holzbauweise und standardisierte Prozesse wird eine verkürzte Bauzeit sowie hohe Kosten- und Planungssicherheit angestrebt. Als Bestandteile des Vertrages für die Bauleistungen gelten: a) Die "Allgemeinen technischen Vorschriften für Bauleistungen" der Verdingungsordnung für Bauleistungen (VOB Teil C in der zuletzt erschienenen gültigen Fassung), b) das nachstehende Leistungsverzeichnis. Das nachfolgende Leistungsverzeichnis hat folgenden Inhalt der zuvor beschriebenen Maßnahmen: Starkstromanlagen - Niederspannungsschaltanlagen Errichtung einer neuen Niederspannungshauptverteilung bestehend aus Hausanschlusskasten bzw. Kabelübergangsfeld, EVU-Kontrollmessung(WM), Messung Schule(WM) sowie Abgang für die Zählerhauptverteilung für insgesamt 12 Zählerplätze Unterverteilungen je Nutzungsbereich. Die Erschliessung erfolgt aus dem bestehenden Niederspannungsnetz der Westnetz. Diese errichtet eine neue Trafostation im Bereich der Baumaßnahme. - Niederspannungsinstallationsanlagen - Kabeltragssysteme wie Kabelbühnen und Steigetrassen - Brandschutzkanäle - Brüstungskanalsystem - Aufputzmontagen in Technikbereichen, - UP-Installationen in den sonstigen Bereichen - inkl. der Bus-Systeme KNX/DALI - Beleuchtungsanlagen - Sicherheitsbeleuchtung, als Einzelbatterie bzw. Gruppenbatterie im Aussenbereich - Blitzschutzanlage. Fernmelde- und Informationstechnik - Rufanlagen wie Gegensprechanlage, Pausen- und Türklingel - SAT-Anlage Bereich Wohnungen - Gefahren- und Alarmanlagen mit Brandmeldetechnik, Fluchttürsteuerung / Offenhaltung - Übertragungsnetze, Kupfer- und Glasnetze.  
Intern ID: LOT-0001 26-35

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45310000 Udførelse af elektriske installationer

#### Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: Vgl. LV

#### 5.1.2. Udførelsessted

By: Daleiden

Postnummer: 54689

Landsdel (NUTS): Eifelkreis Bitburg-Prüm (DEB23)

Land: Tyskland

#### 5.1.3. Anslået varighed

Anden varighed: Ukendt

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

##### Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

##### Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) (2021/2027)

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

#### 5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

#### 5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Angaben zum Nachweis für die Erlaubnis zur

Berufsausübung: Eigenerklärung zur Eintragung in das Handelsregister. Auf gesondertes

Verlangen der Vergabestelle, insbesondere falls das Angebot in die engere Wahl kommt, ist

zur Bestätigung meiner/unserer Erklärung die folgenden Unterlagen vorlegen: Bestätigung aus dem Berufs- oder Handelsregister (oder vergleichbarer Nachweis des Herkunftslandes).

Kriterium: Specifik gennemsnitlig årlig omsætning

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Angaben zu den Jahren 2025, 2024, 2023.

Kriterium: Referencer på specificerede arbejder

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Vergleichbare Referenzen, gemäß Formblatt "Anlage

Referenzen" Die Referenzen sind zwingend auf dem Formblatt "Anlage Referenzen"

aufzuschlüsseln, unten Angabe der dort verlangten Informationen (Beschreibung Vorhaben, ausführendes Unternehmen, Auftraggeber, Ausführungszeit, Örtlichkeit, anrechenbare Kosten).

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

##### Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Vgl. Formblätter 213

Beskrivelse af den metode, der skal anvendes, hvis vægtningen ikke kan udtrykkes ved hjælp af kriterier: einfache Richtwertmethode

#### **5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.subreport.de/E78182838>

#### **5.1.12. Tilbudsvilkår**

##### **Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.subreport.de/E78182838>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Wird Sicherheit durch Bürgschaft geleistet, ist dafür das jeweils einschlägige Formblatt des Auftraggebers zu verwenden, und zwar für - die Vertragserfüllung das Formblatt „Vertragserfüllungsbürgschaft“ - die Mängelansprüche das Formblatt „Mängelansprüchebürgschaft“ - vereinbarte Vorauszahlungen und Abschlagszahlungen gem. § 16 Absatz 1 Nummer 1 Satz 3 VOB/B das Formblatt „Abschlagszahlungs-/Vorauszahlungsbürgschaft“.

Frist for modtagelse af tilbud: 05/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 41 Døgn

##### **Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:**

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: keine

##### **Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 05/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

##### **Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

#### **5.1.15. Teknikker**

##### **Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

##### **Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### **5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Oplysninger om klagefrister: Nach § 160 GWB gelten nachfolgende Vorgaben und Fristen für

Rechtsbehelfe: (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem

Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung die Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne:

Verbandsgemeindeverwaltung Arzfeld

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline:

Verbandsgemeindeverwaltung Arzfeld

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Verbandsgemeindeverwaltung Arzfeld

Organisation, der behandler tilbud: Verbandsgemeindeverwaltung Arzfeld

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: Verbandsgemeindeverwaltung Arzfeld

Registreringsnummer: Berichtseinheits-ID 00004235

Postadresse: Luxemburger Str. 6

By: Arzfeld

Postnummer: 54687

Landsdel (NUTS): Eifelkreis Bitburg-Prüm (DEB23)

Land: Tyskland

E-mail: [vergabe@vg-arzfeld.de](mailto:vergabe@vg-arzfeld.de)

Telefon: +49 6550 974 0

Internetadresse: <https://www.vg-arzfeld.de>

**Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

### 8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Registreringsnummer: Leitweg-ID: 07-0001801100000-05

Postadresse: Stiftsstraße 9

By: Mainz

Postnummer: 55116

Landsdel (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Land: Tyskland

E-mail: [vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de)

Telefon: +49 613116-2234

Fax: +49 613116-2113

Internetadresse: <https://mwwlw.rlp.de/ministerium/zugeirdnete-institutionen1/vergabekammer>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

**8.1. ORG-0003**

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Denne organisations roller:**

TED eSender

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: 0be51043-0ea8-4218-a2c0-f38b40e4719c - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 02/07/2026 12:59:19 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 464423-2026

EUT-S-nummer: 127/2026

Offentliggørelsesdato: 06/07/2026